

令和6年5月17日
航空局国際航空課
安全政策課
航空機安全課

韓国航空当局と航空の安全に関する相互承認取決めを締結しました ～ 韓国航空当局との政策対話を実施 ～

国土交通省では、宮城県によるご協力の下、韓国航空当局と政策対話を実施し、航空の安全に関する相互承認取決めを締結しました。

1. 日程・場所：令和6年5月15日（水）～17日（金） 於：宮城県仙台市
2. 出席者：（日本側）大沼俊之 航空局次長ほか
（韓国側）キム・ヨングック（KIM Yeong kook）航空政策官ほか
3. 内容： 昨年5月に締結した両国間の協力覚書を踏まえ、韓国航空当局との間で政策対話を実施し、両国の航空当局間で航空安全、航空交通管理、環境保護、次世代航空モビリティ等の新技術といった航空政策の重点分野について意見交換を実施しました。
主な成果として、航空の安全に関する相互承認取決めを締結するとともに、環境新技術に係る作業部会設立趣意書に署名しました。
今般締結された航空の安全に関する相互承認取決めは、両当局間における安全に関する協力関係の枠組みを構築するものであり、両当局の検査等の重複の削減に向けた日韓の協力を強化するものです。今後は、まず整備分野の詳細実施手順書の締結に向けて、双方の制度比較等を進める予定です。



なお、両国の航空当局による共同リリース（英語）については、別紙をご参照ください。

【問合せ先】

（日韓航空政策対話全般）

航空局 航空ネットワーク部 国際航空課

TEL:03-5253-8111

（航空の安全に関する相互承認取決め・環境新技術に係る作業部会設立趣意書）

安全部 航空機安全課

TEL:03-5253-8111

Japan-Korea Aviation Cooperation Conference

The Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (MLIT) of Japan held a three-day Japan-Korea Aviation Cooperation Conference with the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (MOLIT) of Korea from 15 to 17 May 2024, to discuss a wide range of agenda items, such as air transport, aviation safety, air navigation capacity and efficiency, environmental protection, airport policy and new technology.

The Senior Deputy Director-General, Civil Aviation Bureau of MLIT and the Director General for Aviation Policy (Acting Deputy Minister for Civil Aviation), Korea Office of Civil Aviation (KOCA) of MOLIT signed **Bilateral Arrangement for the Promotion of Civil Aviation Safety** to facilitate recognition and/or acceptance of the other State's certificates/approvals and provide cooperation and assistance on activities within the following areas:

- a) the airworthiness approval and monitoring of Civil Aeronautical Products;
- b) the continuing airworthiness of in-service aircraft;
- c) the approval and monitoring of design and production organisations;
- d) the approval and monitoring of maintenance organisations;
- e) the environmental approval and environmental testing of Civil Aeronautical Products; and
- f) the approval of persons involved in maintenance, and flight operations.

The Director, Airworthiness Division, Civil Aviation Bureau of MLIT and the Director, Airworthiness Division, Korea Office of Civil Aviation (KOCA) of

MOLIT signed **The Record of Discussion on Establishment of Environmental New Technology Working Group** to establish a bilateral working group for cooperation in the areas of new technologies for aircraft and equipment which can contribute to net-zero carbon emissions. These technologies include electrification, hydrogen powered aircraft, weight reduction and fuel efficiency improvement, and other necessary areas.